

## A1.8 Dirección y datos de contacto

- Demander et donner des coordonnées  
 Donner et demander des adresses.



<b>La calle</b>	(La rue)	<b>El móvil</b>	(Le portable)
<b>La avenida</b>	(L'avenue)	<b>El contacto</b>	(Le contact)
<b>El lugar de nacimiento</b>	(Le lieu de naissance)	<b>El correo electrónico</b>	(Le courriel)
<b>La fecha de nacimiento</b>	(La date de naissance)	<b>La dirección electrónica</b>	(L'adresse électronique)
<b>El código postal</b>	(Le code postal)	<b>La arroba</b>	(L'arobase)
<b>El número</b>	(Le numéro)	<b>Contactar</b>	(Contacter)
<b>El número de teléfono</b>	(Le numéro de téléphone)	<b>Hablar por teléfono</b>	(Parler au téléphone)
<b>El prefijo</b>	(L'indicatif)		

### 1. Dialogue: María ayuda a su padre a enviar una carta digital (QR: Audio)



- Padre:** ¡María! Quiero enviar una carta digital a mi amigo por su cumpleaños, pero no sé cómo hacerlo.
- (¡María! Je veux envoyer une lettre numérique à mon ami pour son anniversaire, mais je ne sais pas comment faire.)*
- María:** Vale, papá, es muy fácil. Primero tienes que seleccionar el tipo de carta y escribir el texto.
- (D'accord, papa, c'est très facile. D'abord, tu dois sélectionner le type de lettre et écrire le texte.)*
- Padre:** Ya está.
- (C'est fait.)*
- María:** Ahora pones el número de teléfono y el correo electrónico de tu amigo.
- (Maintenant, tu mets le numéro de téléphone et l'adresse e-mail de ton ami.)*
- Padre:** Vale, ahora debo añadir la dirección.
- (D'accord, maintenant je dois ajouter l'adresse.)*
- María:** Falta el código postal.
- (Il manque le code postal.)*
- Padre:** Ah, sí, es 97360.
- (Ah oui, c'est 97360.)*
- María:** Perfecto, aquí tienes un resumen con la información del envío. Lo compruebas y pagas.
- (Parfait, voici un récapitulatif des informations d'envoi. Tu vérifies et tu payes.)*
- Padre:** Listo.
- (Terminé.)*
- María:** Ya está. Vas a recibir la confirmación y puedes guardar el localizador.
- (C'est fait. Tu vas recevoir la confirmation et tu peux garder le numéro de suivi.)*
- Padre:** ¿Es todo? No es tan difícil al final... ¡Muchas gracias, María!
- (C'est tout ? Ce n'est pas si difficile finalement... Merci beaucoup, María !)*

- ¿Por qué el padre quiere enviar una carta digital?
  - Porque es el cumpleaños de su amigo
  - Porque necesita un contacto para su trabajo
  - Porque cambia de dirección y de número de teléfono
  - Porque no tiene correo electrónico
- ¿Qué dato falta antes de pagar el envío?
  - La fecha de nacimiento del amigo
  - El lugar de nacimiento del padre
  - El prefijo del móvil del padre
  - El código postal

1-a 2-d



## 2. Grammaire: Présent de l'indicatif : les verbes réguliers

Le présent de l'indicatif avec des verbes réguliers s'utilise pour parler d'actions qui ont lieu maintenant.

1. En espagnol, tous les verbes se terminent par -ar, -er, -ir, les trois conjugaisons.

<b>Contactar (Contacter)</b>	<b>Deber (Devoir)</b>	<b>Cumplir (Remplir / accomplir)</b>
(Yo) <b>contacto</b>	(Yo) <b>debo</b>	(Yo) <b>cumplo</b>
(Tú) <b>contactas</b>	(Tú) <b>debes</b>	(Tú) <b>cumples</b>
(Él / Ella / Usted) <b>contacta</b>	(Él / Ella / Usted) <b>debe</b>	(Él / Ella / Usted) <b>cumple</b>
(Nosotros / Nosotras) <b>contactamos</b>	(Nosotros / nosotras) <b>debemos</b>	(Nosotros / nosotras) <b>cumplimos</b>
(Vosotros / Vosotras) <b>contactáis</b>	(Vosotros / Vosotras) <b>debéis</b>	(Vosotros / Vosotras) <b>cumplís</b>
(Ellos / Ellas / Ustedes) <b>contactan</b>	(Ellos / Ellas / Ustedes) <b>deben</b>	(Ellos / Ellas / Ustedes) <b>cumplen</b>

Normalement, tu n'as pas besoin d'utiliser un pronom, parce que la terminaison du verbe indique clairement qui ou quoi fait l'action.

- Entonces, para la cita, usted me \_\_\_\_\_ por correo electrónico, ¿verdad?  
(Alors, pour le rendez-vous, vous me contactez par courrier électronique, n'est-ce pas ?)  
a. contactan    b. contacto    c. contacta    d. contactas
- Normalmente yo \_\_\_\_\_ con Recursos Humanos por teléfono por las mañanas.  
(Normalement, je contacte les ressources humaines par téléphone le matin.)  
a. contactas    b. contactan    c. contacto    d. contacta
- Nosotros \_\_\_\_\_ confirmar su número de teléfono y su correo electrónico.  
(Nous devons confirmer votre numéro de téléphone et votre adresse électronique.)  
a. debo    b. debes    c. debemos    d. deben
- En mi trabajo yo \_\_\_\_\_ las normas de protección de datos todos los días.  
(Au travail, je respecte les règles de protection des données tous les jours.)  
a. cumplo    b. cumples    c. cumplo    d. cumplen

1. contacta 2. contacto 3. debemos 4. cumplo

## 3. Grammaire: Le conditionnel zéro

Le conditionnel zéro s'utilise pour parler d'une vérité universelle.



- Au conditionnel zéro, la conséquence se produit toujours lorsque la condition est remplie.
- Il se forme avec le présent de l'indicatif : si + présent de l'indicatif + présent de l'indicatif.

Fórmula ( Formule )	Ejemplo ( Exemple )
Si + presente indicativo (escribir) + presente indicativo (ser)	Si <b>escribes</b> la arroba en el correo electrónico, el email <b>es</b> válido. ( <i>Si écris l'arrobe dans l'adresse électronique, l'e-mail est valide.</i> )
Si + presente indicativo (restar) + presente indicativo (tener)	Si <b>restas</b> diez menos cinco, <b>tienes</b> cinco. ( <i>Si soustrais dix moins cinq, as cinq.</i> )
Si + presente indicativo (estudiar) + presente indicativo (practicar)	Si <b>estudias</b> español, <b>practicas</b> nuevas palabras. ( <i>Si étudies l'espagnol, pratiques de nouveaux mots.</i> )

- Si \_\_\_\_\_ bien tu correo electrónico, la clínica te envía la confirmación de la cita. ( *Si escribes bien tu correo electrónico, la clínica te envía la confirmación de la cita.* )  
 a. *escribas*      b. *escribes*      c. *escribís*      d. *escribes*
- Si \_\_\_\_\_ el código postal correcto, la carta llega a tu casa. ( *Si pones el código postal correcto, la carta llega a tu casa.* )  
 a. *pones tú*      b. *pones*      c. *pone*      d. *poneses*
- Si \_\_\_\_\_ tu número de móvil, la compañía te llama para confirmar el contrato. ( *Si das tu número de móvil, la compañía te llama para confirmar el contrato.* )  
 a. *das*      b. *diste*      c. *das a*      d. *dás*
- Si \_\_\_\_\_ la arroba en la dirección electrónica, el correo llega sin problema. ( *Si escribes la arroba en la dirección electrónica, el correo llega sin problema.* )  
 a. *escribes*      b. *escribes*      c. *escribís*      d. *escribiendo*

1. *escribes* 2. *pones* 3. *das* 4. *escribes*

## 4. Exercices

### 1. Faites des phrases correctes.

1. dirección? | es | ¿Cuál | tu  
(*Quelle est ton adresse ?*)

---

2. 25, 28013 | Madrid. | es Calle | Mayor, número | Mi dirección  
(*Mon adresse est Calle Mayor, numéro 25, 28013 Madrid.*)

---

3. favor? | móvil con prefijo | ¿Me das tu | de España, por | número de teléfono  
(*Peux-tu me donner ton numéro de téléphone portable avec l'indicatif de l'Espagne, s'il te plaît ?*)

---

4. 600 123 | 456. | de teléfono | Mi número | es +34  
(*Mon numéro de téléphone est +34 600 123 456.*)

---

5. la arroba? | electrónico? ¿Cómo | se escribe | ¿Cuál es | tu correo  
(*Quelle est ton adresse électronique ? Comment s'écrit l'arobase ?*)

---

### 2. Associez chaque début avec sa fin correcte.

- |                                |                           |
|--------------------------------|---------------------------|
| 1. Mi correo electrónico es    | a. ana.garcia@empresa.es. |
| 2. Vivo en la calle            | b. de móvil?              |
| 3. ¿Cuál es tu número          | c. Mayor, número 12.      |
| 4. Si escribes bien la arroba, | d. el correo llega.       |

**1-a:** *Mon adresse e-mail est ana.garcia@empresa.es.* **2-c:** *J'habite au 12, rue Mayor.* **3-b:** *Quel est ton numéro de portable ?*  
**4-d:** *Si tu écris bien l'arobase, le message arrive.*

### 3. Écoutez les extraits audio et choisissez la bonne solution. (QR: Audio)

1. ¿Qué datos pide Marta para el contrato? (*Quelles informations Marta demande-t-elle pour le contrat ?*)
- |   |  |
|---|--|
| a. <i>El prefijo del país y el correo electrónico del jefe.</i> | b. <i>La calle, el código postal y el número de móvil.</i> |
| c. <i>El lugar y la fecha de nacimiento.</i>                    |  |
2. ¿Cómo quiere Carlos recibir las preguntas? (*Comment Carlos souhaite-t-il recevoir les questions ?*)
- |   |  |
|---|--|
| a. <i>Por carta a su calle.</i>                   | b. <i>Por llamada a su número de teléfono.</i> |
| c. <i>Por mensaje a su dirección electrónica.</i> |  |

**1-b 2-c**



#### 4. Choisissez la bonne solution

1. Yo \_\_\_\_\_ mi número de teléfono en el formulario. *(Je donne mon numéro de téléphone dans le formulaire.)*  
a. dan      b. da      c. doy      d. das
2. Nosotros \_\_\_\_\_ con el ayuntamiento por correo electrónico. *(Nous contactons la mairie par courrier électronique.)*  
a. contactáis      b. contactamos      c. contacto      d. contacta
3. Si \_\_\_\_\_ tu dirección completa, el cartero entrega la carta sin problemas. *(Si tu donnes ton adresse complète, le facteur remet la lettre sans problème.)*  
a. dan      b. damos      c. doy      d. das

1. doy 2. contactamos 3. das

#### 5. Jeu de rôle - dialogues (QR: Audio)



##### Dar datos en el ayuntamiento

- Empleado del ayuntamiento:** *Perdone, ¿me puede decir su dirección, por favor? (Pardon, pouvez-vous me donner votre adresse, s'il vous plaît ?)*
- Ciudadano:** *Sí, calle Alcalá, número 45, código postal 28014, Madrid. (Oui, calle Alcalá, numéro 45, code postal 28014, Madrid.)*
- Empleado del ayuntamiento:** *Gracias. ¿Tiene un número de móvil de contacto? (Merci. Avez-vous un numéro de portable pour vous contacter ?)*
- Ciudadano:** *Sí, es el 654320987. (Oui, c'est le 654320987.)*

1. ¿Cuál es tu dirección en España?
- 

#### 6. Exercez-vous par deux ou avec votre enseignant. (QR: IA+)



1. Vous êtes à la mairie de votre ville en Espagne. La personne au guichet a besoin de votre adresse pour un document officiel. Indiquez votre adresse complète avec la rue, le numéro et le code postal. (Utilisez : la calle, el número, el código postal)
- 

2. Vous êtes en entretien avec les Ressources Humaines dans une entreprise à Madrid. La personne des RH vous demande votre numéro de téléphone pour vous contacter ensuite. Donnez votre numéro de téléphone et l'indicatif si nécessaire. (Utilisez : el número de teléfono, el prefijo, contactar)
-

**Verbes importants****Dar** (*donner*)

Presente

yo

doy

tú

das

él/ella/usted

da

nosotros/nosotras

damos

vosotros/vosotras

dais

ellos/ellas/ustedes

dan

**Contactar** (*contacter*)

Presente

contacto

contactas

contacta

contactamos

contactáis

contactan